FIXED GRAPHITE UNI UŽIVATELSKÝ MANUÁL

CZ

Děkujeme za zakoupení univerzálního aktivního stylusu FIXED Graphite Uni, který je kompatibilní se všemi zařízeními s dotykovým displejem. Stylus FIXED Graphite Uni má v sobě magnety a v balení naleznete nalepovací plíšek, který můžete nalepit na tělo tabletu, telefonu či notebooku.

Výdrž baterie stylusu dosahuje hodnoty až 12 h provozu, pro spuštění stylusu se stačí jemně dotknout vrchní dotykové části a stylus je ihned použitelný pro Vaši práci. Stylus je vybaven inteligentním šetření energie, kdy se automaticky vypne po 5 minutách nepoužívání.

Před použitím si prosíme tento manuál.

POPIS PRODUKTU

1. Dotyková plocha pro zapnutí stylusu.
2. Nabíjecí konektor USB-C
3. LED dioda indikující zapnutý stylus
4. Vymenitelný hrot

POUŽITÍ

1. Jemným dotykem zapněte stylus, zapnutí indikuje modrá LED dioda. Stylus se automaticky vypne po 5 minutách nepoužívání.

2. Nyní můžete používat stylus na displeji vašeho zařízení stejně jako používáte váš prst. V některých specifických aplikacích lze pomocí stylusu psát a kreslit.

3. Stylus má vyměnitelný hrot, pro výměnu jej odšroubujte a našroubujte nový. V balení jsou 2ks.

4. Nalepovací plíšek, který naleznete v balení, můžete nalepit na záda svého zařízení nebo ochranný kryt. Díky dvěma magnetům ve stylusu pak můžete stylus přichytit na tento plíšek.

NABÍJENÍ

1. Pro nabíjení použijte kabel přiložený v balení.
2. Připojte kabel do USB portu (5V) počítače, nabíječky do el. či do powerbanky.
3. Během nabíjení indikuje LED dioda červená. Zhasne až bude stylus plně nabitý, obvykle až 100 min.

Modrá LED svítí - stylus je zapnutý
Červená LED svítí - stylus se nabíjí
Zelená LED svítí - stylus je plně nabitý
Modrá LED bliká - kapacita baterie klesla pod 30 %, je třeba stylus nabít

DETAIL PRODUKTU

Materiál: slitina hliníku a ABS
Rozměry: 8,9x166x1,5mm
Baterie: 110 mAh
Váha: 13,3 g
Nabíjecí konektor: USB-C 5V/0,2A
Doba nabíjení: 80-100 minut
Doba provozu: až 12 hodin
Inteligentní šetření energie: automatické vypnutí po 5 minutách nepoužívání

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

OBSAH BALENÍ

1x Stylus FIXED Graphite
2x Vymeitelný hrot
1x USB-C kabel pro nabíjení
1x uživatelský manuál
1x nalepovací plíšek

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

Pokud není zařízení delší dobu používáno, je nezbytné nabíjet baterii každé dva až tři měsíce, aby se předešlo poškození a aby nebyl snížen výkon zařízení. K čištění těla stylusu používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte deští nebo sněhu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte stylus v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla. Nepoužívejte stylus, pokud v něm došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Nerozebírejte stylus, existuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nepokoušejte se opravovat nepoužívejte nabíjecí kabel. Údržbu stylus mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava části výrobku má za následek ztrátu záruky.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

SK

Ďakujeme za zakúpenie univerzálneho aktívneho stylusu FIXED Graphite Uni, ktorý je kompatibilný so všetkými zariadeniami s kapacitným dotykovým displejom. Stylus FIXED Graphite Uni má v sebe magnety a v balení nájdete nalepovací plíšok, ktorý môžete nalepiť na telo tabletu, telefónu či notebooku. Výdrž batérie stylusu dosahuje hodnoty až 12 h prevádzky, pre spustenie stylusu sa stačí jemne dotknúť vrchnej dotykovej časti a stylus je ihneď použiteľný pre Vašu prácu. Stylus je vybavený inteligentným šetrením energie, ak ho viac ako 5 minút nepoužijete, automaticky sa vypne.

Pred použitím si prečítajte tento manuál.

POPIS PRODUKTU

1. Dotyková plocha pre zapnutie stylusu.
2. Nabíjací konektor USB-C
3. LED dióda indikujúca zapnutý stylus
4. Vymeniteľný hrot

POUŽITIE

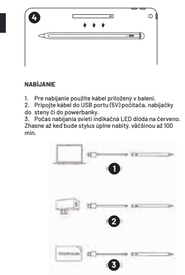
1. Jemným dotykom zapnite stylus, zapnutie indikuje modrá LED dióda. Stylus sa automaticky vypne po 5 minútach nečinnosti.

2. Teraz môžete používať stylus na displeji Vášho zariadenia rovnako ako používate Váš prst. V niektorých špecifických aplikáciách môžete pomocou stylusu písať a kresliť.

3. Stylus má vymeniteľný hrot, pre výmenu ho odskrutkujte a naskrutkujte nový. V balení sú 2ks.

4. Nalepovací plíšok, ktorý nájdete v balení, môžete nalepiť na zadnú stranu Vášho zariadenia alebo ochranný kryt. Vďaka dvom magnetom v styluse môžete na plíšok stylus pritiahnuť.

5. Tu je skôr zadnej strany tabletu snalepenným plieškom.



NABÍJANIE

1. Pre nabíjanie použite kábel priložený v balení.
2. Pripojte kábel do USB portu (5V) počítača, nabíjačky do steny či do powerbanky.
3. Počas nabíjania svieti indikačná LED dióda na červeno. Zhasne až keď bude stylus úplne nabitý, väčšinou až 100 min.

Modrá LED dióda svieti - stylus je zapnutý
Červená LED dióda svieti - stylus sa nabíja
Zelená LED dióda svieti - stylus je plne nabitý
Blika modrá LED - kapacita batérie klesla pod 30 %, stylus je potrebné nabiť

DETAIL PRODUKTU

Materiál: zliatina hliníku a ABS
Rozmery: 8,9x166x1,5mm
Batéria: 110 mAh
Váha: 13,3 g
Nabíjací konektor: USB-C 5V/0,2A
Doba nabíjania: 80-100 minút
Prevádzková doba: až 12 hodín
Inteligentné šetrenie energie: automatické vypnutie po 5 minútach nečinnosti

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ. Týmto spoločnosť FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

OBSAH BALENIA

1x stylus FIXED Graphite
2x vymeniteľný hrot
1x USB-C kábel pre nabíjanie
1x užívateľský manuál
1x nalepovací plíšok

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA

Pokiaľ nie je zariadenie používané dlhšiu dobu, je potrebné nabíjať batériu každé dva až tri mesiace, aby sa predišlo poškodeniu a aby nebol znížený výkon zariadenia. K čisteniu tela stylusu používajte jemnú látku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenia nevystavujte dažďu alebo snehu a nenoreňujte ich do vody. Nenechávajte stylus v automobile na slnku. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu ani ho nenechávajte blízko zdrojov tepla. Nepoužívajte stylus, pokiaľ v ňom došlo k silnému nárazu, spadol alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Nerozoberajte stylus, existuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nepokúšajte sa opravovať nabíjací kábel. Údržbu stylusu držte mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí výrobku má za následok stratu záruky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na webovej adrese www.fixed.zone/podpora

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ. Týmto spoločnosť FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Dziękujemy za dokonanie zakupu uniwersalnego aktywnego rysika FIXED Graphite Uni, który jest kompatybilny z wszystkimi urządzeniami z pojemnościowym wyświetlaczem dotykowym. Rysik FIXED Graphite Uni ma w sobie magnesy a w pakiecie znajduje się blaszka do naklejenia, którą można przykleić do korpusu tabletu, komórki lub laptopa.

Bateria wytrzymuje do 12 h działania, aby włączyć rysik wystarczy delikatnie dotknąć wierzchniej części dotykowej, a rysik jest natychmiast gotowy do pracy. Rysik jest wyposażony w inteligentny system oszczędzania energią, który wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności.

Przed użyciem prosimy przeczytać niniejszą instrukcję.

OPIS PRODUKTU

1. Powierzchnia dotykowa do włączenia rysika.
2. Złącze zasilania USB-C
3. Dioda LED wskazująca na włączony rysik
4. Wymienna końcówka

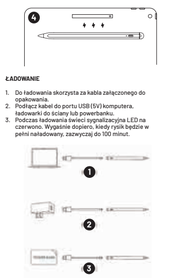
WYKORZYSTANIE

1. Lekkim dotknięciem włączysz rysik, włączenie sygnalizuje niebieska dioda LED. Rysik automatycznie wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

2. Teraz możesz wykorzystać rysik na wyświetlaczu twojego urządzenia tak samo jak używasz palca. W niektórych specyficznych aplikacjach można przy pomocy rysika pisać i malować.

3. Rysik ma wymienną końcówkę, w celu wymiany odkręć jej przykręć nową. W opakowaniu znajdują się 2 szt.

4. Blaszkę do naklejania, którą znajdziesz w pakiecie, można przykleić do tylnej części twojego urządzenia lub etui ochronnego. Dzięki dwom magnesom w rysiku można później rysik przymocować do tej blaszki. To szkło tylnej części tabletu z naklejoną blaszką.



ŁADOWANIE

1. Do ładowania skorzysta za kabla załączonego do opakowania.
2. Podłącz kabel do portu USB (5V) komputera, ładowarki do ściany lub powerbanku.
3. Podczas ładowania świeci sygnalizacyjna LED na czerwono. Wygaśnie dopiero, kiedy rysik będzie w pełni naładowany, zazwyczaj do 100 minut.

Niebieska dioda LED świeci się - rysik jest włączony
Czerwona dioda świeci się - rysik jest w trakcie ładowania
Zielona dioda świeci się - rysik jest w pełni naładowany
Niebieska migająca dioda LED - pojemność baterii spadła poniżej 30%, rysik wymaga naładowania

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

Materiał: stop aluminium i ABS
Wymiary: 8,9x166x1,5mm
Akumulator: 110 mAh
Masa: 13,3 g
Złącze zasilające: USB-C 5V/0,2A
Czas ładowania: 80-100 minut
Czas pracy: aż 12 godzin
Inteligentny system oszczędzania energii: automatyczne wyłączenie po 5 minutach bezczynności

Produkt posiada oznakowanie CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy EMC 2014/30/UE oraz RoHS 2011/65/UE. Spółka FIXED.zone a.s. niniejszym deklaruje, że produkt spełnia podstawowe wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektyw EMC 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

ZAWARTOŚĆ PAKIETU

1x rysik FIXED Graphite
2x wymienna końcówka
1x USB-C kabel do ładowania
1x podręcznik użytkownika
1x blaszka do naklejania

PIELĘGNACJA PRODUKTU ORAZ UTRZYMANIE

Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, trzeba jego akumulator dotknąć każdego dwa aż trzy miesiące, by nie doszło do jego uszkodzenia i nie została obniżona moc urządzenia. Do czyszczenia korpusu rysika używajcie delikatny materiał.

BEZPIECZEŃSTWO

Urządzenia nie należy wystawiać na działanie deszczu lub śniegu, ani zanurzać do wody. Nie zostawiaj rysika w samochodzie na słońcu. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub też nie zostawiaj ze w pobliżu źródeł ciepła. Nie używaj rysika, jeżeli doszło do jego uderzenia, jeżeli spadł lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.

Nie dokonywać demontażu rysika, istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym i/lub oparzeń. Nie dostosowywać przewodu zasilającego. Rysik przechowywać poza zasięgiem dzieci. Konsekwencją nieupoważnionego otwarcia lub modyfikacji części produktu jest utrata gwarancji.

RÉŠENÍ POTÍŽÍ

W przypadku problemów z produktem prosimy skontaktować się z naszym Działem Wsparcia na stronie internetowej www.fixed.zone/podpora

Produkt posiada oznakowanie CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy EMC 2014/30/UE oraz RoHS 2011/65/UE. Spółka FIXED.zone a.s. niniejszym deklaruje, że produkt spełnia podstawowe wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektyw EMC 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

HU

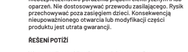
Köszönjük, hogy megvásárolta az univerzális aktív FIXED Graphite Uni érintőceruzát, amely minden kapacitív érintőképernyővel rendelkező készülékkel kompatibilis. A FIXED Graphite Uni érintőceruzában mágnesek vannak, és a csomagolásban talál egy tapadólemezt, amit felragaszthat a táblagép, a telefon vagy a notebook hátára.

Az érintőceruza akkumulátorának üzemideje elérі a 12 órát, az érintőceruza bekapcsolásához elég enyhén hozzáérni a felső érintőfelülethez, és már használhatja is az érintőceruzát a munkájához. Az érintőceruza intelligenses energiatakarékos, 5 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

Használat előtt olvassa el ezt a tájékoztatót.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Érintőfelület az érintőceruza bekapcsolásához.
2. USB-C töltőcsatlakozó
3. LED-dióda, amely jelzi, ha az érintőceruza be van kapcsolva
4. Cserélhető hegy



HASZNÁLAT

1. Egy finom érintéssel kapcsolja be az érintőceruzát, a bekapcsolást egy kék LED-dióda jelzi. Az érintőceruza automatikusan kikapcsol, ha 5 percig nem használják.

2. Most az érintőceruzát ugyanúgy használhatja készüléke kijelzőjén, mint az ujját. Egyes speciális alkalmazásokban az érintőceruzával írhat és rajzolhat.

3. Az érintőceruzának cserélhető hegye van, a cseréhez csavarja le a jelenlegi hegyet és csavarja fel az újat. A csomagolás 2 darabot tartalmaz.

4. A tapadólemezt, amit a csomagolásban talál, felragaszthatja készüléke hátlapjára vagy védőborítására. Az érintőceruzában lévő két mágnesnek köszönhetően a ceruzát rögzítheti erre a lemezre. A tablet hátoldalának rajza a felragasztott lemezzel.

FELTÖLTÉS

1. A töltéshez a csomagolásban mellékelt kábelt használja.
2. Csatlakoztassa a kábelt a számítógép USB-portjához (5 V), a töltőt pedig a fali aljzathoz vagy egy powerbankhoz.
3. A töltés ideje alatt a LED-dióda pirosan világít. Akkor alszik ki, amikor az érintőceruza teljesen fel van töltve, ez általában kb. 100 perc.

Kék LED világít - a toll be van kapcsolva

Piros LED világít - a toll töltődik

Zöld LED világít - a toll teljesen fel van töltve

Kék LED villog - az akkumulátor kapacitása 30% alá csökkent, a tollat fel kell tölteni

A TERMÉK RÉSZLETEI

Anyag: alumínium és ABS ötvözete
Méretek: 8,9x166x1,5 mm
Akkumulátor: 110 mAh
Tömeg: 13,3 g
Töltőcsatlakozó: USB-C 5V/0,2A
Töltési idő: 80-100 perc
Üzemidő: akár 12 óra
Intelligens energiatakarékosság: automatikus kikapcsolás 5 perc tétlenség után

A tapadólemezt, amit a csomagolásban talál, felragaszthatja készüléke hátlapjára vagy védőborítására. Az érintőceruzában lévő két mágnesnek köszönhetően a ceruzát rögzítheti erre a lemezre. A tablet hátoldalának rajza a felragasztott lemezzel.

A CSOMAG TARTALMA

1x FIXED Graphite érintőceruza
2x cserélhető hegy
1x USB-C kábel a töltéshez
1x felhasználói útmutató
1x tapadólemez

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, feltétlenül töltse fel az akkumulátort két-három havonta, hogy megakadályozza meghibásodását, és hogy a készülék teljesítménye ne csökkenjen. Az érintőceruza házának tisztításához használjon puha szövetet.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A készüléket ne tegye ki esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe. Ne hagyja az érintőceruzát napon alól gépkocsiban. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrás közelében. Ne használja az érintőceruzát, ha erős ütésnek volt kitéve, ha leesett, vagy bármilyen sérülés érte.

Ne szedje szét az érintőceruzát, mert áramütés vagy égési sérülés veszélye fennyeget. Ne módosítsa a tápkábelt. Tartsa az ütőhallgató gyermekektől távol. A termék illetéktelen felnyitása vagy egyes alkatrészeinek módosítása a jótállás elvesztéséhez jár.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a termékkel kapcsolatban hibát tapasztal, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed.zone/podpora címen

Ez a termék a EMC 2014/30/EU-irányelvnek és a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek megfelelően CE-jelöléssel rendelkezik. A FIXED.zone a.s. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a EMC 2014/30/EU és a 2011/65/EU EMC-irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI USER MANUAL

EN

Thank you for purchasing the FIXED Graphite Uni universal active stylus, which is compatible with all capacitive touch screen devices. The FIXED Graphite Uni stylus has magnets in it and in the package you will find a stick-on plate that you can stick on the body of your tablet, phone or laptop.

The battery life of the stylus is up to 12 hours of operation. To turn the stylus on, just gently touch the upper contact surface and you can immediately start using it. The stylus features an intelligent power saving function – it automatically turns off after 5 minutes of inactivity.

Read this manual before use.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Contact surface for turning the stylus on
2. USB-C charging connector
3. LED indicating that the stylus is turned on
4. Replaceable tip

USE

1. Gently tap the stylus to turn it on. Turning on is indicated by a blue LED. The stylus automatically turns off when not in use for 5 minutes.

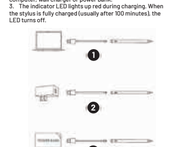
2. Now you can use the stylus on the display of your device as if it were your finger. Some apps even allow you to write and draw using your stylus.

3. The stylus has a replaceable tip. To replace it, unscrew the tip and screw on a new one. The package contains 2 pcs.

4. You can stick the stick-on plate, which is included in the package, on the back of your device or protective cover. Thanks to the two magnets in the stylus, you can then attach the stylus to this plate. Here a drawing of a back of a tablet with a plate on it.

HARGING

1. Use the cable included in the package to charge the stylus pen.
2. Connect the cable to the USB port (5V) of the computer, wall charger or power bank.
3. The indicator LED lights up red during charging. When the stylus is fully charged (usually after 100 minutes). the LED turns off.



Blue LED is on - stylus is on
Red LED on - stylus is charging
Green LED is on - stylus is fully charged
Blue LED flashing - battery capacity has dropped below 30%, stylus needs to be charged

PRODUCT DETAIL

Material: aluminium alloy and ABS
Dimensions: 8.9 x 166 x 1.5 mm
Battery: 110 mAh
Weight: 13.3 g
Charging connector: USB-C 5V/0.2A
Charging time: 80-100 minutes
Operation time: up to 12 hours
Intelligent power saving: automatic turning-off after 5 minutes of inactivity

This product is CE marked in accordance with EMC Directive EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC Directives EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

PACKAGE CONTENT:

1x FIXED Graphite stylus
2x Replaceable tip
1x USB-C charging cable
1x User manual
1x Stick-on plate

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

If you do not use the device for longer period of time, it is necessary to charge the battery every two or three months to prevent reduction in device power. Use a soft cloth to clean the body of the stylus pen.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the stylus pen in the car in the sun. Do not leave the stylus pen in direct sunlight or leave it near heat sources. Do not use the stylus pen if it has been subjected to a strong impact, if it has fallen, or if it has been damaged in any way. Do not disassemble the stylus pen, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cable.

Keep out of reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

PROBLEM SOLVING

In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

This product is CE marked in accordance with EMC Directive EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC Directives EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Vielen Dank für den Kauf des FIXED Graphite Uni Universal Active Stylus, der mit allen kapazitiven Touchscreen-Geräten kompatibel ist. Der Stylus FIXED Graphite Uni hat Magnete und in der Verpackung finden Sie eine Klebefolie, die Sie auf das Gehäuse eines Tablets, Telefons oder Laptops kleben können.

Die Lebensdauer der Batterie des Stylus erreicht den Wert bis 12 h im Betrieb, für die Inbetriebnahme des Stylus genügt es, den oberen Bereich sanft zu berühren, und der Stylus ist für Ihre Arbeit sofort einsetzbar. Der Stylus ist mit einem intelligenten Energiesparmodus ausgestattet, der sich nach 5 Minuten Inaktivität automatisch abschaltet.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung aufmerksam durch.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Berührungsfläche für das Einschalten des Stylus.
2. Ladeanschluss USB-C
3. LED-Diode zur Anzeige des eingeschalteten Stylus
4. Austauschbare Spitze

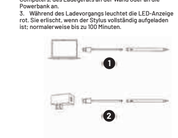
VERWENDUNG

1. Berühren Sie den Stylus leicht, um ihn einzuschalten. Das Einschalten wird durch eine blaue LED angezeigt. Der Stylus wird nach 5 Minuten der Nichtnutzung automatisch ausgeschaltet.

2. Sie können den Stylus jetzt auf dem Bildschirm oder Display Ihres Gerätes genauso verwenden, wie Sie Ihren Finger verwenden. In einigen speziellen Anwendungen können Sie mit dem Stylus schreiben und zeichnen.

3. Der Stylus hat eine austauschbare Spitze. Zum Austauschen schrauben Sie sie ab und schrauben Sie eine neue Spitze auf. Die Packung enthält 2 Stück.

4. Die im Lieferumfang enthaltene Klebefolie können Sie auf die Rückseite des Gerätes oder auf die Schutzhülle kleben. Dank der beiden Magneten im Stylus können Sie ihn dann an dieser Platte befestigen. Hier ist eine Skizze der Rückseite eines Tablets mit einer aufgeklebten Folie.



AUFLADEN

1. Zum Aufladen nutzen Sie das in der Packung beigelegte Kabel.
2. Schließen Sie das Kabel in den USB-Port (5V) des Computers, des Ladegeräts an der Wand oder an die Powerbank an.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Sie erlischt, wenn der Stylus vollständig aufgeladen ist; normalerweise bis zu 100 Minuten.

Blaue LED leuchtet - der Stift ist eingeschaltet
Rote LED leuchtet - der Stift wird geladen
Grüne LED leuchtet - der Stift ist vollständig aufgeladen
Blaue LED blinkt - die Akkukapazität ist unter 30% gesunken, der Stift muss aufgeladen werden

PRODUKTDETAILS

Material: Aluminiumlegierung und ABS
Abmessungen: 8.9 x 166 x 1.5 mm
Batterie: 110 mAh
Gewicht: 13.3 g
Ladeanschluss: USB-C 5 V / 0.2 A
Ladezeit: 80-100 Minuten
Betriebszeit: bis zu 12 Stunden
Intelligentes Energiesparen: automatische Abschaltung nach 5 Minuten Inaktivität

Diese Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU. Hiermit erklärt FIXED.zone a.s., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU ist.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tschechische Republik

FIXED GRAPHITE UNI MANUAL DE UTILIZARE

RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea stilusului activ universal FIXED Graphite Uni, care este compatibil cu toate dispozitivele cu ecran tactil capacitiv. Stilusul FIXED Graphite Uni are în el magneți, iar în pachet veți găsi o placută adezivă pe care o puteți lipi pe corpul tabletei, telefonului sau laptopului dumneavoastră.

Durabilitatea bateriei stilusului atinge valoarea de până la 12 ore de funcționare, pentru activarea stilusului, trebuie doar să atingeți partea superioară tactilă, iar stilusul este imediat utilizabil pentru munca dumneavoastră. Stilusul are funcția de economisire inteligentă a energiei, oprindu-se automat după 5 minute de neutilizare.

Înainte de utilizare citiți acest instrucțiuni.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Suprafața tactilă pentru activarea stilusului.
2. Conector de încărcare USB-C
3. LED care indică stilusul activ
4. Vârf amovibil

UTILIZARE

1. Atingeți usor stilusul pentru a-l porni. LED-ul albastru indică faptul că este pornit. Stilusul se dezactivează automat după 5 minute de neutilizare.

2. Acum puteți utiliza stilusul pe ecranul dispozitivului dvs. la fel cum utilizați degetul. În unele aplicații specifice, puteți utiliza stilusul pentru a scrie și a desena.

3. Stilusul are un vârf schimbabil: pentru a-l înlocui, deșurubați-l și înșurubați unul nou. În ambalaj sunt 2 buc.

4. Placuta adezivă inclusă în pachet poate fi lipită pe spatele dispozitivului sau pe carcasa de protecție. Multumită celor doi magneți din stilus, puteți prinde stilusul de această placută. Iată o schiță a părții din spate a tabletei cu placuta lipită.

ÎNCĂRCARE

1. Pentru încărcare, utilizați cablul inclus în pachet.
2. Conectați cablul la un port USB (5 V) al calculatorului, la un încărcător de rețea sau la o baterie externă.
3. În timpul încărcării, LED-ul indicator se aprinde în roșu. Se va opri atunci când stilusul este complet încărcat, de obicei până la 100 de minute.

LED-ul albastru este aprins - stilusul este aprins
LED-ul roșu este aprins - stilusul se încarcă
LED-ul verde este aprins - stilusul este complet încărcat
LED-ul albastru clipește - capacitatea bateriei a scăzut sub 30%, utilizați treburile încărcat

DETALIUL PRODUSULUI

Material: aliaj de aluminiu și ABS
Dimensiuni: 8,9x166x1,5 mm
Baterie: 110 mAh
Greutate: 13,3 g
Conector de încărcare: USB-C 5V/0,2A
Timpul de încărcare: 80 - 100 minute
Durata de funcționare: până la 12 ore
Economisire inteligentă a energiei: oprire automată după 5 minute de neutilizare

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

1x stilou FIXED Graphite
2x vârf amovibil
1x cablu USB-C pentru încărcare
1x manual de utilizare
1x plăcuță adezivă

INSTALAREA PLĂCUȚEI PROTECTIVE A PRODUSULUI

În cazul în care dispozitivul nu este utilizat un timp mai îndelungat, bateria trebuie încărcată la fiecare două luni, pentru a se preveni performanța slăbită a acesteia. Pentru curățarea corpului stilusului, folosiți o cârpă moale.

MĂSURI DE SECURITATE

Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu-l cufundați în apă. Nu lăsați stilusul în autovehicul la soare. Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu-l lăsați în apropierea unor surse de căldură. Nu utilizați stilusul dacă a-a aplicat o vreun impact puternic, a căzut sau este deteriorat în vreun fel.

Nu dezasamblați stilusul, deoarece există riscul de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare. Țineți stilusul departe de accesul copiilor. Deschiderea sau modificarea neautorizată a componentelor produsului va duce la anularea garanției.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În cazul vreunei probleme cu produsul, puteți contacta suportul nostru la adresa www.fixed.zone/podpora

Acest produs este însemnat cu marca CE în conformitate cu prevederile Directivei EMC 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE. Prin prezenta, compania FIXED.zone a.s. declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante din Directivele EMC 2014/30/UE și 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tsekh tasavalta

FIXED GRAPHITE UNI MODE D'EMPLOI

FR

Merci d'avoir acheté le stylet tactile actif FIXED Graphite Uni, qui est compatible avec tous les appareils à écran tactile. Le stylet FIXED Graphite Uni est doté d'aimants et vous trouverez dans l'emballage un patch adhésif que vous pouvez coller sur votre tablette, téléphone ou ordinateur portable. L'autonomie de la batterie du stylet atteint jusqu'à 12 heures de fonctionnement, pour activer le stylet, il suffit de toucher délicatement la partie supérieure tactile et le stylet est immédiatement prêt à être utilisé. Le stylet est doté d'une fonction d'économie d'énergie intelligente, qui lui permet de s'arrêter automatiquement après 5 minutes de non-utilisation.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

1. Pavé tactile permettant d'activer le stylet.
2. Connecteur de charge USB-C
3. LED indiquant que le stylet est allumé
4. Embout de rechange

USAGE :

1. Touchez délicatement le stylet pour l'activer, le voyant bleu indique la mise sous tension. Le stylet s'éteint automatiquement après 5 minutes de non-utilisation.

2. Vous pouvez désormais utiliser le stylet sur l'écran de votre appareil comme vous le faites avec votre doigt. Dans certaines applications, vous pouvez utiliser le stylet pour écrire et dessiner.

3. Le stylet est doté d'un embout de rechange. Pour le remplacer, dévissez-le et vissez un embout de remplacement. L'emballage contient 2 pièces.

4. Vous pouvez coller le patch adhésif fourni au dos de votre appareil ou sur sa housse de protection. Grâce aux deux aimants du stylet, vous pouvez ensuite fixer le stylet à ce patch.

Voici un croquis de l'arrière de la tablette portant le patch adhésif.

CHARGEMENT

1. Pour le recharger, utilisez le câble fourni.
2. Branchez le câble sur un port USB (5V) de votre ordinateur, un chargeur mural ou une banque d'alimentation.
3. Pendant la charge, le voyant lumineux est allumé rouge. Il s'éteint lorsque le stylet est complètement chargé, généralement en 100 minutes.

Le voyant bleu est allumé – le stylet est allumé
Le voyant rouge est allumé – le stylet est en cours de chargement
Le voyant vert est allumé – le stylet est entièrement chargé
Le voyant bleu clignote – la capacité de la batterie est tombée en dessous de 30%, le stylet doit être rechargé.

DÉTAIL DU PRODUIT

Matériaux : alliage d'aluminium et ABS
Dimensions : 8,9x166x1,5mm
Pile : 110 mAh
Poids : 13,3 g
Connecteur de charge : USB-C 5V/0,2A
Temps de charge : 80-100 minutes
Autonomie de la batterie : jusqu'à 12 heures

Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et aux autres dispositions applicables des directives CEM 2014/30/EU et 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
République tchèque

FIXED GRAPHITE UNI ANVÄNDARMANUAL

SV

Tack för att du köpte FIXED Graphite Uni den universala aktiva styluspennan, som är kompatibel med alla pekskärmsenheter. FIXED Graphite Uni styluspennan har magneter och i paketet finns en självhäftande plakett som du kan fästa på din surfplatta, telefon eller bärbara dator.

Batteritiden för styluspennan är upp till 12 timmars drift.